LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備函索即奉
雲埠聯活公司啓

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St
TA. 2927 晚間 HA. 52671

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER & CARRALL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
減安當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

△國內新聞▽

對屈服「下放」者 略予小恩小惠

關於「下放」共幹之「福利待遇」。「公費醫療」及「下放旅差費」等問題。「草案中一則規定爲：「下放參加勞動生產幹部公費醫療。事假。疾假。回家探親及其他有關幹福利待遇。按國家機構工作人員規定辦理。二。下放時幹部個人旅差費及家屬。(嫡系)旅費補助。按現行調幹規定辦法。如本人下放參加勞動生產。自願將家屬安置在下放地區以外其他地區。家屬旅費補助亦可按現行調幹規定辦理。家屬旅費補助辦法。只適用於一九五八年。三。幹部參加勞動生產後。

(未完)

粵中共不顧幹部反抗 決實行强制「下放」

參加勞動生產第一年工資全部照發(參加農業社。祇記工分不取工值)。第二年起發給勞動所得不足部份(如原工資一百元。勞動收入五十元)以後爭取逐步自給。二。下放幹部工資。按下放地區工資標準發放。但爲照顧目前部份地區尚未能解決家屬住宿問題。凡下放地區工資亦低於原工作地區。而家屬(嫡系)仍留原工作地區者。可按原工作地區工資標準。發放本人全部工資百份之七十。其餘百份之三十則按下放地區工資標準發給。如下放地區本來可以帶家屬去而又不去。或已帶一部份家屬。或配偶一方在原工作地區工作。均按下放地區工資模準發放全部工資。這個辦法祇限於下放參加勞動生產第一年內(即一九五八年內)。第二年起則全部應發工資按下放地區工資標準發放。三。個別系統(如鐵路。郵電)原附有技術津貼。生產獎金等特殊待遇。原則上一律取銷。但如確實由原方工資標準計算根據。與一般機關不同。經各該系統上級機關批准。可按具體情決作個別處理。「此項原則規定。表面上「暫保留原薪」。雖似爲「照顧」。但按「下被地區標準執行」。各級「下放」共幹實在已降級減薪。而一切「津貼」。「獎金」之取銷。更明顯說由削減待遇之舉。

(續完)

◎片市魯別民治黨 民國四十吉年度職員

執行委員主任張聯昌
執行委員 林其進 鄺錫添 陳宗餘 周炳坤
財政 林其進 外交 鄺錫添
秘書 黃沾 監察黃漢石 周瑞選
交際 李少華 宣傳 周炳坤
評議員 黃如祿 周維潤 黃禮儀
議員 馬梓棠 周家柿 李湖 陳勝
馬連 鄭培裕
核數 陳宗餘 周瑞選 馬軒本
庶務 馬連 黃琰

◉乾坤大補丸徵求
加拿大各埠代理
紐約仁壽藥行爲利便乾坤大補丸對旅加僑胞之供應起見，特徵求各埠商號担任代理，代理商取貨每次以兩打起碼，由該(本)藥行包付稅脚，凡在各僑胞原有告白地位之字號，尤所歡迎，詳細辦法可函該(本)藥行接洽，
Somerset-vita Co 紐約仁壽藥行
63 E. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518
代理著名
COLEMAN 爐油
經濟安全

◎穩寧達權支社
民國四十吉年職員表
社長 李發良 陳球
議長 李兆權 梁成
書記 趙槐 陳培植
財政 黃樹森 羅華
監督 梁成 梁煥
外交 黃兆强 榮瑞

著名老牌 中國詔厥齋蒸酒 廠出品
唐人埠中 富利代售處
電話 MA. 7410
各種醇香衛生飲料

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada
域多利埠推銷處 554 Fisgard St. Victoria, B.C.
來勝

乃逢時唯一衛生飲料
是冬年最合送禮佳品
男女聖藥
毛鷄藥酒
參茸固本
頂香皮
加
長春商業公司啓
Chang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B. C. Canada

華新書局
最近新書 連郵八毫五
五八年金玉滿堂通書 五毛
環球出版社最暢銷書
▲龍巖著：奇情小說
胭脂奴 五毫
裸露的獵者 五毫
銀蛇夜 六毫
人盡可夫 六毫
娃娃第七號 六毫
裸女 五毫
蕩婦怨 六毛
▲鄭慧著：言情小說
啓德機場上的傳奇 七毫五
女子公寓 七毫五
四千金 七毫五
愛情的重歸 七毫五
戀人 七毫五
紫薇園的秋天 七毫五
俏怨家 七毫五
黛綠年華 七毫五
月光溪之紳 七毫五
藍天使 七毫五
紫薇園的春天 七毫五
眞假千金 七毫五
▲小平著：偵探小說
魔宮爪印 九毫
瓶裡的俘虜 九毫
鍍金的寶劍 九毫
魔窟簫聲 九毫
青黑色怪屋 九毫
▲蹄風著：武俠小說
龍虎恩仇記(八冊) 三元二
游俠英雄傳(七冊) 二元八
游俠英雄新傳(八冊) 三元二
血戰古兜山 五毫
勇闖十三關 五毛
▲石冲著：武俠小說
峨嵋双秀(四冊) 一元七
湘江大俠(四冊) 一元七
▲江秀著：掌篇小說
青春狂想曲 五毫
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

T Atlow 3743
島桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

加拿大雲高華
威電業旅人學一喉
百老滙旅店
附設服務部
招待餘眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA 3445
蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541
每晚二元起碼

The Royal Bank Of Canada
喜市定街夾街總于位行支
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身峨粒 肚痛氣痛
瘡癤疥瘡 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

混高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B.C.
王之中米
富貴牌米
超等絲苗 好煮好飯
常食富貴
PEONY 牌貴富 苗米 超等
U.S. No 1 TEXAS PATNA EXTRA FANCY
RICE
PACKED FOR CHUNG WO HONG CO. C.R.M.
100 LBS. NET

加拿大雲哥華 天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情緊半打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有若自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元 三只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卯丸一料五元一毛
消瘤丸一料拾元一毫
扯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
頑癬水一瓶式元一毫
擴陽露一瓶三元一毛
久戰露一瓶二元一毛
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元式元一毛
代替人 三拾一元

堅利辦到新書
人民唱片
中國唱片戲曲選一元七角，名歌精選，第一，二，每冊六角半，內蒙東部區民歌選一元，粵曲傳眞一元，黃河大合唱五角，歌曲合訂本四角梁山伯與祝英台二角半，琴譜精華中西對照七角半，長城歌集一元，▲以下書類：梁山伯與祝英台一元二角半，愛情三部曲，巴金著，二元三角，「家」巴金著，一元半，東府論文集，作家出版社一元三角，在茫茫的草原上，馬拉心夫著一元五角，三國演義研究集九角半，水滸研究集一元九角半，西遊記研究集九角半，李白詩選八角，北京遊覽手册一元四角，家庭食譜，粵蘇京川采三元，食譜一元，中國文字改革問題與文字簡化表八角半，中國文字改革的第一步與漢文改革五角半，第一批異體整理表與漢字改革四角，簡化帖與漢字改革四角半，人民畫，新報中華，周末，經濟導報，僑務月報，鄉土半月報及各種刊物，歡迎長期定閱，目錄印備，詢問即奉，
堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
馬超林經理(新塘電話)
Mu. 3-3933

◎雲埠達權實業部民國四十吉年職員
總理 蔣安翹 書記 簡國安 財政 趙榮義
外交 梅拱學 監督 呂禮庭
董事 周玉生 廖造喜 簡建平 林百勝 銅捷予 陳文彬 伍潤濂 關邦健
雷根 馬藝民 陳秋霖 陳宜談 余喜 王華進 雷紹箕